NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 460/2008

z 27. mája 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 85/2004, ktorým sa ustanovuje obchodná norma na jablká

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1182/2007 z 26. septembra 2007, ktorým sa stanovujú osobitné pravidlá pre sektor ovocia a zeleniny a menia a dopĺňajú smernice 2001/112/ES a 2001/113/ES a nariadenia (EHS) č. 827/68, (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2826/2000, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 318/2006 a zrušuje nariadenie (ES) č. 2202/96 ([1]), a najmä na jeho článok 42 písm. a),

keďže:

(1) V nariadení Komisie (ES) č. 85/2004 ([2]) sa ustanovuje najmä zníženie minimálnej veľkosti od 1. júna 2008, aby sa dosiahla zhoda s normou Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov (EHK OSN) FFV-50 pre jablká. Táto norma sa však zmenila a doplnila, vzhľadom na čo by sa mali zodpovedajúcim spôsobom aktualizovať ustanovenia týkajúce sa triedenia podľa veľkosti.

(2) Aby sa predišlo rozporom s obchodným právom, zo zoznamu odrôd jabĺk stanoveného v dodatku k prílohe k nariadeniu (ES) č. 85/2004 by sa mali vypustiť akékoľvek zmienky o obchodných názvoch.

(3) S cieľom uľahčiť inšpekcie je zároveň nevyhnutné zrevidovať uvedený zoznam odrôd. Následkom toho by sa pre odrodu „Reinette blanche du Canada“ malo doplniť synonymum „Renetta del Canada“ a odroda „Zarja Alatau“ by sa tiež mala zahrnúť do toho istého zoznamu.

(4) Nariadenie (ES) č. 85/2004 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(5) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (ES) č. 85/2004 sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. mája 2008

Za Komisiu

Mariann FISCHER BOEL

členka Komisie

([1]) Ú. v. EÚ L 273, 17.10.2007, s. 1.

([2]) Ú. v. EÚ L 13, 20.1.2004, s. 3. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1238/2005 (Ú. v. EÚ L 200, 30.7.2005, s. 22).

PRÍLOHA

Príloha k nariadeniu (ES) č. 85/2004 sa mení a dopĺňa takto:

1. Bod III sa nahrádza takto:

„III. POŽIADAVKY NA TRIEDENIE PODĽA VEĽKOSTI

Veľkosť sa stanovuje buď podľa maximálneho priečneho priemeru, alebo podľa hmotnosti.

Minimálna veľkosť pre všetky odrody a všetky triedy je 60 mm, ak sa stanovuje podľa priemeru, resp. 90 g, ak sa stanovuje podľa hmotnosti. Ovocie s menšou veľkosťou môže byť prijateľné, ak je hodnota Brix plodiny rovná alebo väčšia ako 10,5° Brix a veľkosť je najmenej 50 mm, resp. 70 g.

Aby sa zabezpečila jednotná veľkosť plodov v obale:

a) v prípade ovocia triedeného podľa priemeru nepresahuje rozdiel v priemere jednotlivých plodov v tom istom obale:

— 5 mm pre plody „Extra“ triedy a plody I. a II. triedy balené v radoch a vrstvách; pri jablkách odrôd Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) a Horneburger však môže rozdiel v priemere dosiahnuť 10 mm, a

— 10 mm pre voľne balené plody I. triedy v obale alebo predajných obaloch; pri jablkách odrôd Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) a Horneburger môže rozdiel v priemere dosiahnuť 20 mm, alebo

b) v prípade ovocia triedeného podľa hmotnosti nepresahuje rozdiel v hmotnosti jednotlivých plodov v tom istom obale:

— 20 % priemernej individuálnej hmotnosti plodu v obale pre plody „Extra“ triedy a plody I. a II. triedy balené v radoch a vrstvách a

— 25 % priemernej individuálnej hmotnosti plodu v obale pre plody I. triedy balené voľne v obale alebo predajných obaloch.

Pre voľne balené plody II. triedy v obale alebo spotrebiteľských obaloch nie je žiadne obmedzenie týkajúce sa jednotnej veľkosti.“

2. V dodatku sa bod 4 nahrádza takto:

„4. Neúplný zoznam odrôd jabĺk zatriedených podľa kritérií ich sfarbenia, hrdzavitosti a veľkosti:

Ovocie odrôd, ktoré nie sú súčasťou tohto zoznamu, sa musí zatriediť podľa jeho odrodových charakteristík.

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
African Red		B		
Akane	Tohoku 3	B		
Alborz Seedling		C		
Aldas		B		N
Alice		B		
Alkmene	Early Windsor	C		
Alwa		B		
Angold		C		N
Apollo	Beauty of Blackmoor	C		N
Arkcharm	Arkansas No 18, A 18	C		N
Arlet		B	R	
Aroma červeno sfarbené mutanty odrody Aroma napr. Aroma Amorosa		C B		
Auksis		B		
Belfort	Pella	B		
Belle de Boskoop a mutanty		D	R	N
Belle fleur double		D		N
Berlepsch	Freiherr von Berlepsch	C		
Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch	B		
Blushed Golden				N
Bohemia		B		N
Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop	B	R	N
Braeburn červeno sfarbené mutanty odrody Braeburn napr.: Hidala Joburn Lochbuie Red Braeburn Mahana Red Mariri Red Redfield Royal Braeburn		B A		N N
Bramley's Seedling	Bramley, Triomphe de Kiel	D		N
Brettacher Sämling		D		N
Calville (skupina)		D		N
Cardinal		B		
Carola	Kalco	C		N
Caudle		B		
Charden		D		N
Charles Ross		D		N
Civni		B		
Coromandel Red	Corodel	A		
Cortland		B		N

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Cox's orange pippin a mutanty	Cox Orange	C	R	
červeno sfarbené mutanty odrody Pippin napr.: Cherry Cox		B	R	
Crimson Bramley		D		N
Cripps Pink		C		
Cripps Red		C (*)		
Dalinbel		B		
Delblush		D		N
Delcorf a mutanty, napr.: Dalili Monidel		C		N
Delgollune		B		N
Delicious ordinaire	Ordinary Delicious	B		
Deljeni		D		N
Delikates		B		
Delor		C		N
Discovery		C		
Dunn's Seedling		D	R	
Dykmanns Zoet		C		
Egremont Russet		D	R	
Elan		D		N
Elise	Red Delight	A		N
Ellison's orange	Ellison	C		N
Elstar a mutanty, napr.: Daliter Elshof Elstar Armhold Elstar Reinhard		C		
červeno sfarbené mutanty odrody Elstar napr.: Bel-El Daliest Goedhof Red Elstar Valstar		B		
Empire		A		
Falstaff		C		
Fiesta	Red Pippin	C		
Florina		B		N
Fortune		D	R	
Fuji a mutanty		B		N

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Gala		C		
červeno sfarbené mutanty odrody Gala napr.: Annaglo Baigent Galaxy Mitchgla Obrogala Regala Regal Prince Tenroy		A		
Garcia		D		N
Gloster		B		N
Goldbohemia		D		N
Golden Delicious a mutanty		D		N
Golden Russet		D	R	
Goldrush	Coop 38	D		N
Goldstar		D		N
Gradigold		D		N
Granny Smith		D		N
Gravenstein rouge	Red Gravenstein, Roter Gravensteiner	B		N
Gravensteiner	Gravenstein	D		N
Greensleeves		D		N
Holsteiner Cox a mutanty	Holstein	D	R	
Holstein rouge	Red Holstein, Roter Holsteiner Cox	C	R	
Honeycrisp		C		N
Honeygold		D		N
Horneburger		D		N
Howgate Wonder	Manga	D		N
Idared		B		N
Ingrid Marie		B	R	
Isbranica	Izbranica	C		
Jacob Fisher		D		N
Jacques Lebel		D		N
Jamba		C		N
James Grieve a mutanty		D		N
James Grieve rouge	Red James Grieve	B		N
Jarka		C		N
Jerseymac		B		

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Jester		D		N
Jonagold (**) a mutanty, napr.:		C		N
Crowngold				
Daligo				
Daliguy	Jonasty			
Dalijean	Jonamel			
Jonagold 2000	Excel			
Jonabel				
Jonabres				
King Jonagold				
New Jonagold	Fukushima			
Novajo	Veulemanns			
Schneica				
Wilmuta				
Jonagored a mutanty, napr.:		A		N
Decosta				
Jomured	Van de Poel			
Jonagold Boerekamp				
Jomar				
Jonagored Supra				
Jonaveld				
Primo				
Romagold	Surkijn			
Rubinstar				
Red Jonaprince				
Jonalord		C		
Jonathan		B		
Julia		B		
Jupiter		D		N
Karmijn de Sonnaville		C	R	N
Katy	Katja	B		
Kent		D	R	
Kidd's orange red		C	R	
Kim		B		
Koit		C		N
Krameri Tuvioun		B		
Kukikovskoje		B		
Lady Williams		B		N
Lane's Prince Albert		D		N
Laxton's Superb	Laxtons Superb	C	R	
Ligol		B		N
Lobo		B		
Lodel		A		
Lord Lambourne		C		

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Maigold		B		
Mc Intosh		B		
Meelis		B		N
Melba		B		
Melodie		B		N
Melrose		C		N
Meridian		C		
Moonglo		C		
Morgenduft	Imperatore	B		N
Mountain Cove		D		N
Mutsu		D		N
Normanda		C		N
Nueva Europa		C		
Nueva Orleans		B		N
Odin		B		
Ontario		B		N
Orlovskoje Polosatoje		C		
Ozark Gold		D		N
Paula Red		B		
Pero de Cirio		D		N
Piglos		B		N
Pikant		B		N
Pikkolo		C		
Pilot		C		
Pimona		C		
Pinova		C		
Pirella		B		N
Piros		C		N
Rafzubex		A		
Rafzubin		C		
Rajka		B		
Rambour d'hiver		D		N
Rambour Franc		B		
Reanda		B		N

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Rebella		C		N
Red Delicious a mutanty, napr.: Camspur Erovan Evasni Flatrar Fortuna Delicious Otago Red King Red Spur Red York Richared Royal Red Sandidge Shotwell Delicious Stark Delicious Starking Starkrimson Starkspur Topred Trumdor Well Spur		A		N
Red Dougherty		A		
Red Rome		A		
Redkroft		A		
Regal		A		
Regina		B		N
Reglindis		C		N
Reine des Reinettes	Goldparmäne, Gold Parmoné	C		
Reineta Encarnada		B		
Reinette Rouge du Canada		B		N
Reinette d'Orléans		D		N
Reinette Blanche du Canada	Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada	D	R	N
Reinette de France		D		N
Reinette de Landsberg		D		N
Reinette grise du Canada	Graue Kanadarenette	D	R	N
Relinda		C		
Remo		B		
Renora		B		N
Resi		B		
Resista		D		N
Retina		B		N
Rewena		B		N
Roja de Benejama	Verruga, Roja del Valle, Clavelina	A		
Rome Beauty	Belle de Rome, Rome	B		
Rosana	Berner Rosenapfel	B		N

Odrody	Synonymá	Skupina sfarbenia	Hrdzavitosť	Veľkosť
Royal Beaut		A		N
Rubin		C		N
Rubinola		B		N
Sciearly		A		
Scifresh		B		
Sciglo		A		
Sciray	GS48	A		
Scired		A	R	
Sciros		A		N
Selena		B		N
Shampion		B		N
Sidrunkollane Talioun		D		N
Sinap Orlovskij	Orlovski Sinap	D		N
Snygold	Earlygold	D		N
Sommerregent		C		
Spartan		A		
Splendour		A		
St. Edmunds Pippin		D	R	
Stark's Earliest		C		
Štaris	Staris	A		
Sturmer Pippin		D	R	
Sügisdessert		C		N
Sügisjoonik		C		N
Summerred		B		
Sunrise		A		
Sunset		D	R	
Suntan		D	R	N
Sweet Caroline		C		N
Talvenauding		B		
Tellisaare		B		
Tiina		B		N
Topaz		B		
Tydeman's Early Worcester	Tydeman's Early	B		N
Veteran		B		
Vista Bella	Bellavista	B		
Wealthy		B		
Worcester Pearmain		B		
York		B		
Zarja Alatau	Zarya Alatau	D		

(*) Minimálne 20 % červeného farbiva v triede I. a II.
(**) V prípade odrody Jonagold musí byť však aspoň 1/10 povrchu plodu triedy II červená žíhaná.“